



# **Adattament għall-bidla fil- klima ta' proġetti infrastrutturali ewlenija**

Rapport għal Malta

Ippreparat minn:

Antonio De Rose (EY)  
Filippos Anagnostopoulos (EY)  
Anthony Tricot (EY)  
Navdeep Sandhu (EY)  
Ilse Laureysens (Arcadis)

Miktub minn EY, ARCADIS  
2018



## **KUMMISSJONI EWROPEA**

Direttorat-Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana  
Direttorat F'Għeluq, Proġetti Ewliena u Implimentazzjoni tal-Programm II  
Unita F1 – Għeluq u Proġetti Ewlenija

*Kuntatt:* Jonathan DENNESS, Kap tal-Unità

Camelia-Mihaela KOVÁCS, Amministratur  
*E-mail:* REGIO-MAJOR-PROJECTS@ec.europa.eu

*Kummissjoni Ewropea  
B-1049 Brussel*

# **Adattament għall-bidla fil- klima ta' proġetti infrastrutturali ewlenija**

Rapport għal Malta

***'Europe Direct' huwa servizz li jgħinek issib it-twegibiet għall-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea***

**Numru tat-telefon bla ħlas (\*):**

**00 800 6 7 8 9 10 11**

(\*) l-informazzjoni tingħata bla ħlas, bħalma huma bla ħlas il-magħġoranza tat-telefonati (għalkemm xi operaturi, kabini tat-telefon u lukandi jistgħu jitolbu ħlas).

#### **AVVIŻ LEGALI**

Dan id-dokument ġie ppreparat għall-Kummissjoni Ewropea iżda jirrifletti biss l-opinjonijiet tal-awturi, u l-Kummissjoni ma tistax tinżamm responsabbli għall-ebda użu ta' informazzjoni li tinsab hawnhekk.

Iktar informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea hija aċċessibli fuq is-sit (<http://www.europa.eu>).

Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2018

ISBN: 978-92-79-94516-8  
doi: 10.2776/351482

© Unjoni Ewropea, 2018

## Werrej

1.	INTRODUZZJONI .....	6
2.	QAFAS LEGALI, POLITIKU U ISTITUZZJONALI .....	7
3.	RIŻORSI .....	8
3.1.	<i>Data Disponibbli</i> .....	9
3.2.	<i>Metodoloġiji</i> .....	10
3.3.	<i>Għodod</i> .....	10
3.4.	<i>Gwida</i> .....	11
3.5.	<i>Standards tad-disinn</i> .....	11
3.6.	<i>Sistema</i> .....	12
3.7.	<i>Kapaċità Istituzzjonali</i> .....	13
4.	ANALIŻI TAS- SETTUR .....	14
4.1.	<i>Introduzzjoni</i> .....	14
4.2.	<i>Trasport</i> .....	15
4.3.	<i>Broadband</i> .....	15
4.4.	<i>Żvilupp Urban</i> .....	16
4.5.	<i>Energija</i> .....	16
4.6.	<i>Ilma</i> .....	17
4.7.	<i>Skart</i> .....	18
5.	STUDJI TA' KAŻIJET .....	18
5.1.	<i>Studji ta' każijiet dwar proġetti għall-adattament għall-bidla fil-klima</i> .....	18

**Nota għall-qarrejja tal-verżjoni stampata:** Dan ir-rapport tal-pajjiż jingħaqad ma' numru kbir ta' riżorsi permezz ta' hyperlinks, li min-natura tagħhom jistgħu jiġu aċċessati biss fil-verżjoni elettronika. Sabiex jinstabu r-riżorsi identifikati tista' issir riċerka onlajn; jekk le huwa possibbli wkoll li jsir użu minn Anness II tar-rapport ewlieni fejn hemm ir-riżorsi kollha li għew identifikati u l-hyperlinks tagħhom.

**Čahda ta' responsabbiltà:** Ir-riżorsi identifikati mhumieħ eżawrijenti u juru ritratt tal-materjal li kien diġà disponibbli u aċċessibbli matul l-2017. Din l-informazzjoni ngabret permezz ta' riċerka dokumentata, limitata u ibbażata onlajn, u permezz ta' kwestjonarji u intervisti indirizzati lejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u rilevanti (awtoritajiet ta' ġestjoni FSIE, istituti tar-riċerka, uffiċjali tal-ministeru eċċ.). Iktar riżorsi jistgħu jkunu disponibbli imma mhux aċċessibbli minħabba restrizzjonijiet għall-privatezza, jew minħabba li ma jkunx permess li jitqassam materjal relatat. Wara l-publikazzjoni ta' dan ir-rapport, aktar riżorsi se jkomplu jilħqu lill-pubbliku, fosthom permezz tal-Climate-ADAPT u s-siti nazzjonali identifikati.

## 1. INTRODUZZJONI

L-[Strategija Ewropea dwar l-Addattament tat-tibdil fil-Klima](#) tal-2013 tinkludi azzjonijiet biex tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-infrastruttura u biex l-adattament għall-bidla fil-klima tiġi inkluża fil-politika reġjonali u koeżiva Ewropea. L-artikolu 8 tar-[Regolament għad-Dispożizzjonijiet Komuni](#) (CPR) tal-2013 jistipola li l-mitigazzjoni u l-addattament għall-bidla fil-klima, u l-prevenzjoni tar-riskju għandhom jiġu kkunsidrati għal investimenti magħmula permezz tas-sapport tal-Fondi Strutturali u ta' Investimenti Ewropej (FSIE). Ir-regolament jintegra l-konsiderazzjonijiet tal-addattament għall-bidla fil-klima, mal-preparazzjoni u l-approvazzjoni ta' proġetti kbar<sup>1</sup> u proġetti oħra ffinanzjati mill-FSIE minhabba l-bżonn li jsiru valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u tar-riskji tal-bidla fil-klima. Il-fond LIFE jassisti b'koordinazzjoni mal-FSIE b'mod komplementarju biex jintlaħqu l-għanijiet tal-addattament għall-bidla fil-klima. L-analizijiet tal-bidla fil-klima (bħal valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u r-riskju) xi drabi jsiru għal proġetti infrastrutturali li m'humiex iffinanzjati mill-qafas tal-fondi tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-rapport għal Malta jiffoka fuq l-addattament ta' proġetti infrastrutturali għall-bidla fil-klima u jsaħħu l-bżonn li jsiru valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u r-riskju tal-bidla fil-klima billi jjiippreżenta:

- **Qafas legali, politiku u istituzzjonali:** Harsa lejn il-qafas politiku u legali nazzjonali u reġjonali, u l-istruttura organizzattiva li jitrattaw l-addattament;
- **Riżorsi:** Jingħataw l-iktar riżorsi importanti li jsaħħu r-realizzazzjoni tal-vulnerabbiltà u r-riskju tal-bidla fil-klima għall-proġetti infrastrutturali. Ir-riżorsi disponibbli għal data, metodoloġiji, għodod, gwida, standards għad-disinn, qafas tas-sistema u kapacità istituzzjonali huma mqieghda f'kuntest u elenkati f'din is-sezzjoni.
- **Harsa lejn is-settur:** Identifikazzjoni tal-attitudni u l-punti l-aktar b'saħħithom u dgħajfa għal kull settur minn dawn: Trasport, Broadband, Żvilupp urban, Energija, Ilma u Skart;
- **Studji ta' każijiet:** X'qed isir bħalissa għall-addattament u r-reżiljazzjoni ta' proġetti infrastrutturali.

### ***Harsa ġenerali tal-pajjiż***

L-[Istrategija ta' Addattament Nazzjonali](#) (SAN) kurrenti għet adottata fl-2012 taħt l-awtorità tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, u tibni fuq l-[Istrategija Nazzjonali għall-Politika u Miżuri għat-tnaqqis ta' Emissjonijiet tal-Gassijiet b'effett Serra](#) tal-2009, rigward termini ta' governanza u infrastruttura politika. Il-[Ministeru għall-Ambjent, l-Iżvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima](#) (MESDCC) ġewwa Santa Venera huwa responsabbli għall-manutenzjoni tar-riżorsi relatati mat-tibdil fil-klima, l-immaniġġar tal-iskart, l-ambjent, l-iżvilupp rurali u l-agrikoltura, fost l-oħrajn.

Il-partijiet interessati ewlenin ġewwa l-qafas politiku u istituzzjonali Malti jinkludu l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi (ERA), Awtorità Maltija għar-Riżorsi (AMR) u l-Università ta' Malta.

Malta tipprovdi r-riżorsi neċessarji għall-adattament għall-bidla fil-klima. Data dwar l-adattament għall-bidla fil-klima hija miġbura minn diversi organizzazzjonijiet u awtoritajiet bħall-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi (ERA), l-Awtorità Maltija għar-Riżorsi (AMR) u l-Uffiċċju Meteoroloġiku. Il-[Ministeru għall-Ambjent, l-Iżvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima](#) (MESDCC) ukoll jipprovdi informazzjoni analitika ġenerali dwar l-impatti u l-vulnerabbiltajiet, filwaqt li l-[Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma](#) għandha data ġeospazjali marbuta mas-setturi tal-ilma u tad-dranaġġ. Rigward l-metodoloġiji disponibbli, proġetti infrastrutturali li jibbenefikaw minn Fondi Strutturali u ta' Investimenti Ewropej jaddottaw l-[Analiżi Kost-Benefiċċju](#), u jagħmlu użu mill-

[Gwida għall-Analiżi Kost-Benefiċċju għal Proġetti ta' Investiment](#). Il-metodoloġija għandha l-limitazzjonijiet tagħha, għaliex ma tipprovdi l-ebda gwida formali dwar impatti finanzjarji, ekonomiċi jew soċjali, u mhijiex speċifika għall-adattament għall-bidla fil-klima. Rigward għodod, il-[Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma](#) tuża l-GIS (Geospatial Information Systems), li huma ta' importanza kbira biex joħroġ mudell tal-effetti tal-ghargħar u biex jiġu maħluqa miżuri li jgħinu fil-prevenzjoni mill-ghargħar. Il-[proġett CLIMSAVE](#) żviluppa għodda msemmiha '[Impact Assessment Platform](#)', li tagħti opportunità lil dawk interessati li jivvalutaw l-impatti u l-vulnerabbiltajiet tal-bidla fil-klima għal numru ta' setturi, fosthom l-agrikoltura, il-foresti, il-bijodiversità, il-kosti, ir-riżorsi tal-ilma u l-iżvilupp rurali. Malta tuża l-gwida li toħroġ fuq livell Ewropew, bħall-pubblikazzjonijiet ta' DG CLIMA: '[Climate Change and Major Projects](#)' u l-'[Guidelines for Project Managers – Making vulnerable investments climate resilient](#)' diġitali; u l-linji gwida JASPERS: '[The Basics of Climate Change Adaptation Vulnerability and Risk Assessment](#)'.

Riżorsi limitati ġew identifikati b'relazzjoni mal-adattament għall-klima fis-setturi infrastrutturali, apparti mis-settur tal-ilma. Riżultat tal-[Istrateġija ta' Adattament Nazzjonali għall-Bidla fil-Klima](#) tal-2012, kien hemm madwar 27 miżura relatati mal-ilma li kellhom għanijiet stabili li kellhom jiġu implimentati. Sal-lum ftit huma dawk li għanijiet li ntlahqu kompletament jew parzjalment, eżempju l-għan tal-irkupru tal-ilma mid-drenaġġ. Għalkemm ħafna drabi l-proġetti jiġu implimentati, ikun hemm dejjem xi diffikultajiet, bħal pereżempju il-prezz tal-ilma tal-pjan, li ħoloq dewmien u xekkel l-adattament. Il-[Valutazzjoni Preliminari tar-Riskju tal-Għargħar](#) mill-AMR (Awtorità Maltija għar-Riżorsi) juri li l-proġett '[National Flood Relief](#)' fittex li jkun hemm tnaqqis fil-vulnerabbiltà tal-bidla fil-klima permezz tal-iżvilupp f'infrastruttura li hija tiflaħ għall-inċertezza assoċjati ma' każijiet ta' għargħar fil-futur, u permezz tal-adattament ta' pjan sħiħ bbażat fuq l-idea li jkun hemm immaniġjar tal-ħela. Il-metodi nazzjonali ta' adattament għall-perikli relatati mal-ilma jinvolvu l-konservazzjoni tal-ilma, l-irkupru tal-ilma, ir-riċiklaġġ tal-ilma u t-trattament tad-drenaġġ effluwenti. Fis-settur tal-iżvilupp urban, l-[Awtorità tal-Ippjanar](#) tistaqsi għal diversi valutazzjonijiet relatati mal-bidla fil-klima, fl-istadji bikrin ta' proġett li l-arkitett/enginier ikollu jipprepara. Lokalment jeżistu linji gwida għall-bini, imma ħafna professjonisti jużaw linji gwida li jkunu komuni għall-industrija kollha, pereżempju [ISO 14001](#) u [ISO 50001](#). Toroq u infrastruttura urbana jiġu mibnija skont l-istandards tad-disinn li hemm fil-liġi. Hemm linji gwida ppublikati mill-[Uffiċju għar-Regolazzjoni tal-Bini](#), li jharsu lejn kif għandu jsehh il-bini.

F'Malta ġiet identifikata l-kampanja edukattiva [NAQQAS U FFRANKA](#), li tiffoka fuq sezzjonijiet ta' informazzjoni dwar l-konservazzjoni tal-ilma u l-enerġija, l-enerġija rinovabbli u l-immaniġjar tal-iskart

## **2. QAFAS LEGALI, POLITIKU U ISTITUZZJONALI**

L-Istrateġija ta' Adattament Nazzjonali (SAN) li għandna bħalissa dahlet fis-seħħ fl-2012, taht l-awtorità tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali. Il-[Ministeru għall-Ambjent l-Iżvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima](#) (MSDEC) Malti ġewwa Santa Venera jiehu ħsieb it-tfassil ta' politika relatata mal-adattament fil-bidla tal-klima bi qbil mal-Att dwar l-Azzjoni Klimatika, tal-2015. Il-ministeru huwa l-uniku responsabbli għall-koordinazzjoni tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-Politika għall-Bidla fil-Klima. Is-SAN ta' Malta tibni fuq l-[Istrateġija Nazzjonali għall-Politika u Miżuri għat-tnaqqis ta' Emissjonijiet tal-Gassijiet b'effett Serra](#) tal-2009, fejn jidhlu l-infrastrutturi tal-governanza u l-politika. Apparti milli tidentifika r-rakkomandazzjonijiet fi hdan diversi setturi affetwati mill-bidla fil-klima, is-SAN jindirizza wkoll l-impatti finanzjarji u kwistjonijiet relatati mas-sostenibbiltà. Il-partijiet ewlenija interessati tal-qafas istituzzjonali jinkludu:



Ir-rekwiżiti legali għal proġetti kbar iħarsu ukoll lejn kif tista' titnaqqas il-bidla fil-klima. Iżda dan l-istudju jiffoka fuq l-adattament għall-bidla fil-klima u ma jinkludix aspetti ta' mitigazzjoni.

Informazzjoni dwar ir-rekwiżiti tal-adattament għall-bidla fil-klima hija disponibbli fil-pubblikazzjoni '[Climate Change and Major Projects](#)' tal-2016, u dettalji dwar l-analiżi tal-metodoloġija tar-reżiljenza tal-klima huma provduti fil-pubblikazzjoni tal-JASPERS tal-2017 '[The Basics of Climate Change Adaptation, Vulnerability and Risk Assessment](#)'. Iktar riżorsi qed jiġu identifikati fil-pubblikazzjoni preżenti u fir-referenzi tagħha. Valutazzjonijiet effettivi tal-vulnerabbiltà u r-riskju għall-adattament ta' proġetti kbar għall-bidla fil-klima, jeħtieġu r-riżorsi li jinsabu spjegati fit-tabella t'hawn taht:

<b>Riżorsi</b>	<b>Spjegazzjoni</b>
<b>Disponibilità tad-data</b>	Id-disponibilità, l-aċċessibilità u l-applikazzjoni tad-data dwar it-tbassir fit-tibdil tal-klima fuq avvenimenti li seħħew diġà u avvenimenti storiċi, fuq parametri ġeofiċi, dwar xenarji fit-tul, fuq impatti ekonomiċi, ambjentali u soċjali eċċ.
<b>Metodoloġiji</b>	L-eżistenza ta' metodoloġiji kwantitattivi u kwalitattivi (sistema ta' proċessi, numru ta' prinċipji u regoli) biex jiġi integrat l-adattament għall-bidla fil-klima mal-żvilupp ta' proġetti infrastrutturali.
<b>Għodod</b>	Id-disponibilità ta' għodda għall-ippjanar, evalwazzjoni, u l-istima tal-impatt (jiġifieri softwer, mapep, simulazzjonijiet bil-kompjuter, tbassir fit-tul tal-klima eċċ.) biex jassitu l-adattament tal-infrastruttura għall-impatti tal-klima.
<b>Gwida</b>	Id-disponibilità ta' gwidi dwar kif għandhom jintużaw il-metodoloġiji (jiġifieri biex isiru evalwazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u r-riskju) jew għall-iżvilupp tad-dokumentazzjoni meħtieġa għall-proġett tal-infrastruttura b'relazzjoni mal-adattament għall-bidla fil-klima.
<b>Standards tad-disinn</b>	Id-disponibilità ta' publikazzjonijiet ta' standards tad-disinn tal-inġinerija (jiġifieri tal-BSI, DIN, ISO) għal proġetti infrastrutturali li jinkludu sezzjonijiet jew dispożizzjonijiet li jassiguraw reżiljenza għall-impatti tal-bidla fil-klima.
<b>Sistema</b>	Il-qafas istituzzjonali u legali li l-awtoritajiet formali jużaw biex jilħqu r-responsabbiltajiet primarji tagħhom għall-adattament għall-klima, infrastruttura u mmaniġjar tal-Fondi Strutturali ta' Investimenti Ewropej
<b>Kapaċità Istituzzjonali</b>	Il-kapaċità umana u teknika tal-istituzzjonijiet biex jilħqu l-funzjonijiet tagħhom. Biex dan isehh irid ikun hemm ir-riżorsi meħtieġa, il-kompetenza adatta, kollaborazzjoni effettiva u infurzar tal-liġijiet u tar-regolamenti.

### **3.1. Data Disponibbli**

Data kwantitattiva hija essenzjali biex wieħed jifhem ir-riskji u r-rekwiżiti rilevanti għal kull tip ta' adattament għall-bidla fil-klima fis-setturi ewlenin. Dawn li ġejjin huma disponibbli fil-pajjiż:

- [Il-Ministeru għall-Ambjent, l-Iżvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima](#) (MESDCC) jipprovdi informazzjoni analitika ġenerali dwar l-impatti u l-vulnerabbiltajiet tal-klima;

- [Il-Komunikazzjoni Nazzjonali lill-UNFCCC](#) jagħti dettalji dwar il-vulnerabbiltajiet u r-riskji tal-bidla fil-klima, waqt li janalizza il-valur soċjali ta' assi li qiegħdin fil-periklu minħabba l-bidla fil-klima;
- It-tbassir tat-temp u tal-kundizzjonijiet tal-klima f'Malta jiġi maħruġ mill-[Uffiċċju Meterjoloġiku](#) tal-Ajruport Internazzjonali ta' Malta. L-uffiċċju jkollu data dettaljata dwar it-temp (xita, maltempati, baħar/ilma/temperatura tal-arja, eċċ.) minn diversi lokalitajiet f'Malta u Għawdex, u jipprovdi servizz ta' twissjiet dwar it-temp u perikli relatati;
- Il-[Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma](#) ikollha data ġeospazjali b'relazzjoni mas-setturi tal-ilma u d-drenaġġ.

L-[Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika \(NSO\)](#) huwa l-awtorità tal-istat li jikkoordina l-istatistiċi uffiċjali fil-pajjiż u jipprovdi database tal-istatistiċi nazzjonali, kif ukoll kuntatti mad-databases esterni Ewropej. Il-kontenut preċiż tad-database tal-NSO ma ġiex eżaminat fil-kuntest ta' dan l-istudju. L-Università ta' Malta tagħmel riċerka akkademika u osservazzjoni tal-klima. Il-Grupp għar-Riċerka tal-Klima (CRG), fid-Dipartiment tal-Geo Xjenza, ġewwa l-Università ta' Malta, issa nstalla mudell numeriku għat-tbassir tat-temp imsejjaħ WRF u li jagħti t-tbassir għall-gżejjer Maltin. Hemm ukoll żewġ mudelli klimatiċi reġjonali (RCM) imsejjaħ PRECIS u RegCM4 fuq is-sett ta' kompjuters, ALBERT, li jinsab ġewwa l-Università ta' Malta.

Bħalissa, informazzjoni rilevanti għall-adattament għall-klima qed tkun irregistrata fil-Ministeri u l-istituzzjonijiet edukattivi rispettivi. Ma hemm l-ebda web portal jew repożitorju dwar data jew proġetti infrastrutturali f'Malta relatati mal-adattament għall-bidla fil-klima.

Żviluppi rigward numru kbir ta' azzjonijiet nazzjonali għall-adattament jistgħu jinstabu fuq in-'[National adaptation actions deliveries database](#)' fuq [EIONET](#), u fuq is-sit tal-'[Climate-ADAPT](#)'.

### **3.2. Metodoloġiji**

Metodoloġiji għall-integrazzjoni tal-adattament għall-bidla fil-klima mal-iżvilupp tal-proġetti infrastrutturali jiddependu fuq ir-regoli bażiċi tal-valutazzjoni tar-riskju. Proġetti infrastrutturali li jużaw l-Fondi Strutturali u ta' Investimenti Ewropej jaddottaw il-Analiżi Kost-Benefiċċju bħala l-qafas metodoloġiku għall-proġetti Maltin dwar l-adattament għall-bidla fil-klima.

Hemm ukoll indikaturi ta' impatti soċjo-ekonomiċi fil-[Gwida għall-Analiżi Kost-Benefiċċju għal Proġetti ta' Investiment](#), li huma użati estensivament fi proġetti strutturali. Iżda, il-metodoloġija għandha l-limitazzjonijiet tagħha, għaliex ma tipprovdi l-ebda gwida formali dwar impatti finanzjarji, ekonomiċi jew soċjali, u mhijiex speċifika għall-adattament għall-bidla fil-klima.

Normalment il-valutazzjoni magħrufa bħala l-'[life cycle assessment](#)' (LCA) jiġi użat. Dan il-metodu jiġi użat kull meta jkun hemm bini ġdid jew meta jkun qed isir pjan għal sistema infrastrutturali ġdida. Apparti minn hekk dan jintuża bħala gwida operattiva għall-istandards tal-ISO. Jista' jsir ukoll [valutazzjoni tal-impatt ambejntali](#) (EIA). Xi fondi Ewropej jitlobu speċifikament għall-EIA, pereżempju l-impatti soċjali u proġetti relatati mat-trasport. L-għażla ta' liem metodu se jintuża jiddependi fuq l-indikaturi speċifiċi li jkunu qed jiġu vvalutati.

### 3.3. Ghodod

L-ghodda għandha sehem kbir biex tiffaċilita l-istudji tal-adattament għall-klima u l-ippjanar tal-infrastruttura. Din tista' tkun għodda pubblika jew privata, numerika jew deskrittiva, u tista' tiġi provduta f'ħafna forom differenti, bħal pereżempju softwar, dokumenti miktuba, mapep u l-kumplement. Xi għodod huma ġeneriċi (bħal pereżempju l-valutazzjoni tar-riskju) waqt li oħrajn huma speċifiċi għal ċirkostanzi partikolari. Din l-ghodda hija disponibbli:

- Il-[Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma](#) tuża applikazzjonijiet ibbażati fuq il-GIS ('*Geospatial Information Systems*'), li huma importanti ħafna għall-immudellar tal-effetti tal-ghargħar u għall-iddisinjar ta' miżuri għall-prevenzjoni ta' dan l-istess għargħar; u
- Il-[proġett CLIMSAVE](#) żviluppa għodda msemmija '[Impact Assessment Platform tool](#)', li tati ċans lil dawk interessati biex jevalwaw l-impatti tal-bidla fil-klima u l-vulnerabbiltajiet għal numru ta' setturi, li jinkludu l-agrikoltura, il-foresti, il-biodiversità, il-kosti, ir-riżorsi tal-ilma u l-iżvilupp urban.

EIONET jipprovdi '[Flood Maps](#)' li huma disponibbli għall-pubbliku, u li jagħtu mappa tar-riskju potenzjali għal għargar. EIONET jinkludi wkoll Pjanijiet għall-Immaniġjar tar-Riskju tal-Għargħar.

Għal aġġornament kontinwu dwar l-ghodda disponibbli l-qarrej jista' jirrferi għall-'*European Climate Adaptation Platform*' bl-isem '[Climate-ADAPT](#)', li jinkludi sezzjoni dedikata għall-ghodda.

### 3.4. Gwida

Malta tagħmel użu mit-tagħrif u l-gwidi li jgħorġu fuq livell Ewropew, bħal ma huma l-Publikazzjonijiet CLIMA: '[Climate Change and Major Projects](#)' u d-dokument inuffiċjali '[Guidelines for Project Managers - Making vulnerable investments climate resilient](#)'; waqt li tuża wkoll il-Gwidi JASPERS Guidance u d-dokument li għandu jitlesta daqt: Basics of Climate Change Adaptation Vulnerability and Risk Assessment. Iktar informazzjoni tista' tiġi adattata għal-livell lokali permezz tal-publikazzjoni tar-rapport tal-Grupp ta' Hídma għall-Istituzzjonijiet Finanzjarji fuq l-Adattament għall-bidla fil-klima '[Integrating Climate Change Information and Adaptation in Project Development](#)'.

### 3.5. Standards tad-disinn

L-istandards tad-disinn huma importanti ħafna fil-proġetti infrastrutturali kollha biex jiġu assigurati stabbiltà u operat mill-aħjar f'każ ta' fenomeni naturali. Għal xogħlijiet ċivili (li jinkludu pontijiet, bini, arbli u torrijiet għall-aċċess tan-netwerk tal-mowbajl), l-istandards EN huma disponibbli biex jindirizzaw il-forzi naturali bħar-riħ u l-borra, e.g. EN1991-1-4 (Eurocode 1) u EN1993 (Eurocode 3) għall-istrutturi magħmulha mil-azzar. Iżda dawn l-istandards jista' jkun li ma għadhomx validi u ma jindirizzawx l-impatti tal-bidliet fil-klima.

L-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur ([MCCAA](#)) hija l-awtorità Maltija għall-istandards nazzjonali. L-MCCAA qed tikkolabora mal-'[European Standardization Organizations](#)' fil-kuntest tar-regolament tal-UE No 1025/2012 dwar l-istandardizzazzjoni Ewropea. Il-'European Committee for Standardisation' (CEN) u l-'Electrotechnical Standardisation' (CENELEC) stabilixxa l-'[Adaptation to Climate Change Coordination Group](#)' ([ACC-CG](#)) biex jikkoordina l-istandardizzazzjoni fil-qasam tal-adattament għall-bidla fil-klima. Dan qed ikun ta' support għall-implimentazzjoni

tal-istrateġija tal-UE dwar l-Adattament għall-Bidla fil-Klima. Iktar infomazzjoni fuq livell Ewropew hija disponibbli fir-Rapport Finali ta' dan l-istudju (Kummissjoni Ewropea, 2018).

### **3.6. Sistema**

Is-sistema istituzzjonali dwar l-adattament għall-bidla fil-klima jirrikjedi qafas legali (liġijiet u regolamenti implimentattivi) u strateġiji u politika (bi pjanijiet ta' azzjoni għall-implimentazzjoni). Is-sistema hija normalment magħquda mal-immaniġjar tad-diżastri (u d-diversi komponenti, preparazzjoni, tnaqqsi etc.) u b'mod aktar ġenerali mar-reżiljenza.

#### **Qafas legali u Istituzzjonali**

F'Mejju tal-2012, il-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali, MRRA, ippublika l-[Istrateġija ta' Adattament Nazzjonali għall-Bidla fil-Klima \(SAN\)](#). Dan prova jindirizza ir-rakkomandazzjonijiet tad-diversi setturi li huma vulnerabbli għall-bidla fil-klima: ilma, agrikoltura, saħħa u turizmu. L-istrateġija tindirizza wkoll l-impatti finanzjarji, kif ukoll l-kwistjonijiet relatati mas-sostenibbiltà. Is-SAN tuża metodu sħiħ għall-Adattament għall-bidla fil-klima f'Malta, billi tidentifika l-impatti tal-bidla fil-klima b'referenza partikolari għall-politika tas-saħħa u dik soċjo-ekonomika, l-ilma u l-għargħar, kif ukoll il-biodiversità, l-agrikoltura u s-sajd. L-Istrateġija toffri wkoll rakkomandazzjonijiet għal pjanijiet f'każ ta' emerġenza u tati ċ-ċirkostanzi li fihom għandhom jiġu magħmula dawn il-pjanijiet f'oqsma li għandhom probabbiltà ogħlja ta' riskju u konsekwenzi.

Malta addottat ukoll l-[Att dwar l-Azzjoni Klimatika, 2015 \(KAP 543\)](#), li tfisser il-proċess li għandu jintuża biex isiru reviżjonijiet u aġġornamenti perjodiċi dwar l-[Istrateġija ta' Adattament Nazzjonali](#) minn tal-inqas kull erba' snin.

Dawn id-dokumenti tas-setturi differenti jindirizzaw l-adattament:

- '2nd Water Catchment Management Plan for the Maltese Islands (2016)'
- il-'Malta National Biodiversity Strategy and Action Plan 2012-2020'
- in-'National Energy Efficiency Action Plan'
- il-'Malta's National Transport Master Plan 2025', addottata fl-2016
- in-'National Agricultural Policy for the Maltese Islands 2016-2025'

Malta iffinalizzat it-traspożizzjoni tad-Direttiva l-ġdida tal-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali permezz tal-L.N. 412 tal-2017: Liġi tal-Protezzjoni tal-Ambjent (Kap. 549).

Id-Direttiva tal-Evalwazzjoni Strateġika Ambjentali hija wkoll trasposta fil-leġislazzjoni nazzjonali fl-Avviż Legali 497 tal-2010.

#### **Awtoritajiet responsabbli**

Il-Ministeru għall-Ambjent, l-Iżvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima ([MESDCC](#)) huwa l-ministeru ewlieni għall-politika dwar il-bidla fil-klima, imma l-implimentazzjoni tal-miżuri jkunu parti mir-responsabbiltà tal-ministeru ewlieni ta' kull settur: Ministeru għas-Saħħa u l-Energija (MEH), Ministeru għat-Trasport u l-Infrastruttura (MTI), id-Dipartiment tal-Agrikoltura (AD), id-Dipartiment tal-Iżvilupp Rurali (RDD), l-Awtorità Maltija għar-Riżorsi (AMR), u l-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA).

L-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet ewlenin involti huma l-Uffiċju għar-[Regolazzjoni tal-Bini](#), l-[Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi](#) u l-[Awtorità Maltija għar-Riżorsi](#). L-[Awtorità Maltija għar-Riżorsi](#) hija responsabbli mill-iżvilupp tal-komunikazzjoni

nazzjonali għall-bidla fil-klima. L-aħħar Kommunikazzjoni Nazzjonali giet konkluzja fl-2013/14, u bħalissa hemm il-peparamenti għall-kollaborazzjoni li jmiss, din id-darba mad-[Dipartiment tal-Fizika fl-Università ta' Malta](#).

Il-[kumitat nazzjonali għall-bidla fil-klima](#) għe mwaqqaf għewwa l-[Awtorità Maltija għar-Riżorsi](#) u huwa responsabbli għall-attivitajiet kollha relatati mal-adattament għall-bidla fil-klima. Il-membri jinkludu l-haddiema tal-[Enemalta](#), [MEPA](#), tal-[Università ta' Malta](#), u esperti mill-[Ministeru Germaniż għall-Ambjent](#). Il-kumitat jiffoka fuq: riskji u impatti finanzjarji, fuq l-identifikazzjoni tal-qafas legali meħtieġ, fuq is-sostenibbiltà; u fuq is-setturi ewlenin (ilma, agrikoltura, saħħa tal-bniedem, turizmu u edukazzjoni)

### ***Immaniġjar tal-Fondi tal-ESI***

L-immaniġjar taż-żewġ Programmi Operattivi nazzjonali (It-trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-isfidi tagħna; u Ninvestu fir-riżorsi umani sabiex noholqu aktar opportunitajiet filwaqt li nippromwovu t-tiżni tas-soċjetà) jieħdu hsiebhom id-Divizjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet għewwa l-Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u l-Implimentazzjoni tal-Manifest Elettorali. Malta qed tiehu sehem ukoll f'sitt programmi kooperattivi transkonfinali, transnazzjonali u interreġjonali. Biex jassiguraw li s-sistema FSIE taħdem kif mixtieq, l-Awtorità Nazzjonali tal-Koordinazzjoni hija l-Kumitat ta' Monitoraġġ (Divizjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet, l-Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u l-Implimentazzjoni tal-Manifest Elettorali), l-Awtorità ta' Ċertifikazzjoni hija l-Ministeru tal-Finanzi, u l-Awtorità tal-Awditjar hija d-Direttorat għall-Awditjar ta' Fondi Ewropej u d-Dipartiment għall-Awditjar Intern u l-Investigazzjoni.

### ***3.7. Kapaċità Istituzzjonali***

L-isfida istituzzjonali għall-adattament għall-bidla fil-klima hija li l-politika tal-klima hija suġġett jahraq, u jirrikjedi il-kooperazzjoni ta' numru kbir ta' istituzzjonijiet. Biex l-adattament għall-bidla fil-klima jkun effettiv, hemm bżonn kapaċità minn tal-inqas minima fejn tidhol tmexxija, riżorsi umani u tekniċi, kollaborazzjoni effettiva, u sapport finanzjarju.

#### ***Riżorsi umani u tekniċi***

Il-[Kumitat Nazzjonali għall-Bidla fil-Klima](#) huwa referenza ewlenija għall-koordinazzjoni tal-attivitajiet nazzjonali dwar il-politika għall-adattament tal-klima. Dan wassal għal hafna xogħol amministrattiv, tant li kien hemm il-bżonn li jiġi impurtat tagħmir tekniku u jinġiebu professjonisti għal studji speċifiċi. Pereżempju, dwar ir-relazzjoni ta' Malta mal-attivitajiet relatati mal-adattament għall-bidla fil-klima fil-qasam tal-idroloġija, is-'[Sustech Consulting](#)' jgħid li "hawn biss ftit idroloġisti; mhux biżżejjed biex ilaħqu mal-isfidi tal-bidla fil-klima li qiegħed jiltaqa' magħhom is-settur". Sustech jgħid li dan huwa minhabba n-nuqqas ta' korsijiet universitarji f'dan il-qasam, u li minhabba f'hekk qed ikun hemm limitazzjoni fir-riżorsi umani.

L-[Istrateġija Nazzjonali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni 2020](#) taraf il-bżonn li jkun hemm investiment fir-riċerka dwar l-adattament għall-klima. Minhabba f'hekk l-Università ta' Malta għandha l-hsieb li twaqqaf Ċentru ta' Eċċellenza għar-Riċerka tal-Bidla fil-Klima. Il-Gvern ukoll jidher li għandu l-intenzjoni li jagħti s-sapport tiegħu għal din l-inizjattiva possibbilment billi jinkludi dan l-avveniment fl-'[Smart Specialisation Strategy](#)' li qiegħda titwettagħ. It-twaqqif tal-[Pjattaforma għall-Bidla fil-Klima fl-Università](#) u l-istabbiliment tal-[Istitut għall-Bidla fil-Klima u l-Iżvilupp Sostenibbli](#) iservu biex jikkoordinaw aħjar l-attivitajiet relatati mar-riċerka għewwa fakultajiet, istituti u ċentri differenti tal-Università.

#### ***Kollaborazzjoni effettiva***

L-implimentazzjoni tal-Istrateġija Nazzjonali dwar l-Adattament għatli-Bidla fil-Klima hija possibbli permezz tal-kooperazzjoni bejn il-ministeri. B'rabta ma' dan, l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifikament relatati mal-addattament għall-klima qiegħda f'idejn il-Ministeri u d-dipartimenti rilevanti, skont is-setturi varji li fihom qiegħda tittiehed l-azzjoni. Ministeri u dipartimenti responsabbli għall-implimentazzjoni speċifika jinkludu, il-Ministeru għall-Ambjent, l-Iżvilupp Sostenibbli u t-Tibdil fil-Klima (MSDEC), Ministeru għas-saħħa u l-Enerġija (MEH), Ministeru għat-Transport u l-Infrastruttura (MTI), id-Dipartiment tal-Agrikoltura (AD), id-Dipartiment tal-Iżvilupp Rurali (RDD), l-Awtorità Maltija għar-Riżorsi (AMR), u l-Awtorità ta' Malta Dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA).

### ***Riżorsi finanzjarji***

Il-Fondi tal-FSEI qed jagħtu opportunità għal-iżvilupp ta' proġetti kbar għall-perjodu 2014 – 2020 [FSEI qiegħdin jagħtu l-opportunità għall-iżvilupp ta' proġetti kbar](#). Fil-każ ta' proġetti kbar, f'Malta, sal-bidu tal-2018 ma kien hemm l-ebda fondi allokatati fil-perjodu tal-programm tal-2014-2020 skont l-informazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea. Iżda [l-għabra ta' informazzjoni ha tkun aġġornata](#) regolarment u tirrifletti il-bidliet fil-listi tal-programm u n-notifiki tal-proġett.

Skont l-'[FSIE-viewer](#)', Malta qed tippjana investiment ta' 698 Miljun EUR. 105 Miljun EUR huma approvati min-*Network* ta' Infrastrutturi fit-Trasport u l-Enerġija (Objettiv Tematiku 7); 200 Miljun EUR fi Protezzjoni Ambjentali u Effiċjenza tar-Riżorsi (Objettiv Tematiku 6); u 31 Miljun EUR għal Teknoloġiji ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni (Objettiv Tematiku 2). L-ishma ta' dawn l-Objettivi Tematiċi li jistgħu jirrelataw mal-addattament għall-klima huma skonoxxuti.

[Il-Fondi tal-EEA u tan-Norveġja](#) allokaw 4.5 Miljun EUR għall-perjodu tal-2009 – 2014, u 8 Miljun EUR għall-perjodu 2014–2021. Speċifikament, in-'*Norwegian Coastal Administration*' allokat 0.5 Miljun EUR għall-programm tal-Adattament għall-Bidla fil-Klima fil-perjodu 2009–2014.

## **4. ANALIŻI TAS- SETTUR**

### ***4.1. Introduzzjoni***

Mis-sena 2014, ir-rekwiżiti għall-proġetti kbar biex jiksibu fondi tal-SFIE jitolbu li l-applikazzjonijiet tal-proġetti jintegraw kunsiderazzjonijiet dwar it-tibdil fil-klima bħal, per eżempju, analiżi tal-vulnerabbiltà u riskju u kif ukoll evalwazzjoni tal-għażliet fl-adattament għall-bidla fil-klima. Fil-livell tal-UE, huwa disponibbli materjal biex jgħin fit-twettiq ta' dawn ir-rekwiżiti. Is-siti u d-dokumenti ewlenin huma:

- Is-sit '[Climate-ADAPT](#)' li fiha numru ta' links għal ċertu data, kif ukoll '[map viewer](#)'
- KUMMISSJONI EWROPEA Direttorat-Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana: [Gwida għall-Analiżi Kost-Benefiċċju għal Proġetti ta' Investiment](#) (imsejha wkoll bħala is-'CBA guide')
- KUMMISSJONI EWROPEA DIRETTORAT-ĠENERALI GHALL-AZZJONI KLIMATIKA: '[Non-paper of Guidelines for Project Managers: Making vulnerable investments climate resilient](#)'
- Il-linji gwida JASPERS: '[The Basics of Climate Change Adaptation, Vulnerability and Risk Assessment](#)'

- Il-linji gwida JASPERS: '[\*An overview of the most important sources for integrating climate change in \(major\) projects\*](#)'

Materjal relevanti ieħor jista' jinsab fir-Rapport Finali tal-istudju preżenti (Kummissjoni Ewropea, 2018) fit-taqsimha *Riżorsi disponibbli fil-livell tal-UE* u fl-Anness I.<sup>2</sup>

## **4.2. Trasport**

L-investimenti fis-settur tat-trasport huma diversi ħafna u jkopru toroq (inklużi l-pontijiet u l-mini), passaġġi tal-ilma interni, linji tal-ferrovija, portijiet/ajruporti u infrastruttura tat-trasport pubbliku. Kull tip ta' diżordni kkawżata f'dan is-settur tista' taffetwa numru ta' setturi oħra direttament, kemm ekonomiċi kif ukoll soċjali. Theddid potenzjali jinkludi ż-żieda fil-livell tal-baħar u avvenimenti estremi tat-temp, bħal perjodu estiż ta' sħana estrema, xita qawwiya jew maltempata u valangi fost oħrajn. Avvenimenti estremi tat-temp iservu bħala theddida potenzjali kemm għall-infrastruttura kif ukoll għall-operazzjoni tas-sistema tat-trasport.

### **Infrastruttura tat-toroq**

Matul l-istudju preżenti, l-ebda riżorsi tas-settur li jinkludu adattamenti għall-klima ma ġew identifikati jew issuggeriti mill-awtoritajiet nazzjonali intervistati. L-istrategija li tirrigwardja l-adattament tal-klima tiffoka iżjed fuq l-ilma u l-agrikultura. L-informazzjoni li hija potenzjalment disponibbli u r-riżorsi relevanti huma mistennija li jilhqqu udjenza ikbar filwaqt li jwasslu għal iktar kontribuzzjoni fl-adattamenti tal-klima tal-proġetti tal-infrastruttura. Dan kapaċi jitwettagħ jekk, fil-futur ġejjieni, jiġu applikati d-dispożizzjonijiet adegwati u meħtieġa sabiex jinkoraġixxu l-publikazzjoni, it-tixrid u l-faċilità tal-aċċessibilità.

Ara sezzjoni 4.1 għal dokumenti ġenerali li jagħtu importanza lill-kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

### **Infrastruttura tal-Linji tal-Ferrovija**

F'Malta ma jeżistix trasport ferrovjarju.

### **Infrastruttura tal-Ajruporti**

L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta huwa l-uniku ajruport internazzjonali. Fl-istudju kurrenti, ma ġiet irkuprata l-ebda strategija speċifika biex il-klima tal-ajruport issir reżiljenti, la minn riċerka bbażata fuq dokumenti u lanqas minn intervisti. Madanakollu, hemm disponibbli materjali aktar ġenerali li japplikaw għal kull tip ta' proġett, inkluża l-infrastruttura tal-ajruporti. Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni.

## **4.3. Broadband**

L-International Telecommunication Union ħarget ir-rakkomandazzjoni L.1502 "[\*Adapting information and communication technology infrastructure to the effects of climate change\*](#)" bl-iskop li jiġi identifikati t-theddidiet għall-klima u l-impatt tagħhom. L.1502 tappoġġja reżiljenza skont id-disinn f'żoni identifikati bħala riskjużi u tipproponi bidliet fl-istandards tal-installazzjoni tat-tagħmir sabiex tiġi assicurata l-protezzjoni minn fenomeni estremi tat-temp, li dejjem qegħdin isiru iżjed frekwenti, u l-impatti tagħhom. Il-korpi Ewropej għall-istandardizzazzjoni tas-settur tal-broadband għadhom ma hejjewx il-qafas tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u l-immaniġġjar tar-riskju biex jittrattaw il-bidla fil-klima fi proġetti tal-broadband.

Matul l-istudju prezenti, ma ġew identifikati l-ebda riżorsi tas-settur magħrufa li jinkludu l-adattament għall-klima u dawn lanqas ġew issuġġeriti mill-awtoritajiet nazzjonali intervistati. Madanakollu, hija l-aħjar prattika ġenerali għall-operaturi li jużaw informazzjoni minn mapep li juru l-postijiet bl-ikbar riskju ta' għargħar miksuba minn aġenziji ambjentali bl-għan li ċentri ġodda u ppjanati tad-data jiġu protetti u mħarsa minn possibiltajiet ta' għargħar.

Għal xogħlijiet ċivili (eż. l-arblu u t-torrijiet għall-aċċess tan-netwerk tal-mowbajl, l-istandards tal-EN huma disponibbli biex jindirizzaw ir-riħ u l-borra, eż. EN1991-1-4 (Eurocode 1) u EN1993 (Eurocode 3) għall-istrutturi tal-azzar. Madanakollu, dawn l-istandards ma jkisux l-bidla fil-klima. Is-CEN-CENELEC attwalment qed jaħdem fuq l-adattament ta' għadd ta' standards tal-EN għat-tibdil fil-klima. Ara r-Rapport Finali tal-istudju attwali (Kummissjoni Ewropea, 2018) għal aktar informazzjoni fis-sezzjoni Riżorsi disponibbli fil-livell tal-UE.<sup>2</sup>

Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni fuq dokumenti oħrajn li fihom jiġu meqjusa kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

#### **4.4. Żvilupp Urban**

L-investimenti fis-settur tal-iżvilupp urban jinkludu żviluppi tas-sit (industrijali u oħrajn), ippjanar urban, infrastruttura lokali, proġetti ta' bini (bħal sptarjiet u skejjel), u ħafna aktar proġetti diversi. L-ibliet għandhom pożizzjoni unika biex janalizzaw u jirrispondu għall-impatti lokali u vulnerabilitajiet, bħalma huma l-effetti ġejjin minn gzejjer sħan, li jiddependu fuq it-tqassim speċifiku ta' belt, l-ispazji ħodor u għadd ta' fatturi oħra. L-ibliet jistgħu jappoġġjaw b'mod attiv l-adozzjoni ta' adattament għat-tibdil fil-klima fi proġetti ta' infrastruttura permezz ta', pereżempju proġetti pilota, u jistgħu jibdew proġetti infrastrutturali ddedikati biex itejbu r-reżiljenza tagħhom għall-bidla fil-klima.

Matul l-istudju prezenti, ma ġew identifikati l-ebda riżorsi tas-settur li jinkludu adattament għall-klima u lanqas ġew issuġġeriti mill-awtoritajiet nazzjonali intervistati. L-informazzjoni li hija potenzjalment disponibbli u r-riżorsi rilevanti għandhom l-kapaċità li jilħqu udjenza usa' u jikkontribwixxu aktar għall-adattament fil-klima tal-proġetti tal-infrastruttura jekk fil-ġejjieni jiġu applikati dispożizzjonijiet adegwati li jinkoraġġixxu l-pubblikazzjoni, it-tixrid u l-faċilità tal-aċċessibilità.

Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni fuq dokumenti oħrajn li fihom jiġu meqjusa kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

#### **4.5. Energija**

L-investimenti tal-proġetti fis-settur tal-enerġija huma relatati mal-infrastruttura tal-ġenerazzjoni tal-enerġija, in-netwerks tad-distribuzzjoni tal-enerġija u l-ħażna tal-enerġija (pereżempju permezz tal-idroenerġija). L-impatti potenzjali tal-bidla fil-klima fuq l-infrastruttura tal-enerġija jistgħu jinkludu ħsara akbar lill-impjanti ta' ġenerazzjoni tal-enerġija jew problemi bil-provvista tal-enerġija, li jwasslu għal nuqqas ta' dawl jew tfixkil ieħor. It-tfixkil fis-settur tal-enerġija jista' jkollu impatti kbar fuq setturi differenti minħabba d-dipendenza, li dejjem qed tiżdied, fuq provvista ta' enerġija (elettrika) għal kull tip ta' sistema operattiva bħal provvista tal-ilma (installazzjonijiet ta' ppumpjar, eċċ.), is-sistema tal-ikel (trasport, tkessiħ, eċċ.), trasport (karozzi tad-dawl, informazzjoni dinamika tat-traffiku, eċċ.).

Matul l-istudju prezenti, ma ġew identifikati l-ebda riżorsi tas-settur li jinkludu adattament għall-klima u lanqas ġew issuġġeriti mill-awtoritajiet nazzjonali

intervistati. L-informazzjoni li hija potenzjalment disponibbli u r-rizorsi rilevanti għandhom l-kapaċità li jilhqgħu udjenza usa' u jikkontribwixxu aktar għall-adattament fil-klima tal-proġetti tal-infrastruttura jekk fil-gejjieni jiġu applikati dispożizzjonijiet adegwati li jinkoraġġixxu l-pubblikazzjoni, it-tixrid u l-faċilità tal-aċċessibilità.

Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni fuq dokumenti oħrajn li fihom jiġu meqjusa kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

#### **4.6. Ilma**

Investimenti fis-settur tal-ilma huma marbuta ma' provvista tal-ilma effiċjenti (inkluż tnaqqis fit-tnixxija), trattament tad-drenaġġ u użu mill-ġdid tal-ilma, kif ukoll l-implimentazzjoni tal-[Pjanijiet għall-Immaniġġjar tal-Fond tax-Xmajjar \(RBMP\)](#) biex żgur ikun hemm ġestjoni integrata tal-ilma tal-baċiri tax-xmajjar. It-theddidiet importanti huma marbuta mal-kwantità tal-ilma (in-nixfa u għargħar) u kif ukoll mal-kwalità (tniġġis tal-ilma). Il-bidla fil-klima jista' jkollha impatt kemm fuq il-kwantità tal-ilma kif ukoll fuq il-kwalità. Wara id-Direttiva UE għall-Għargħar 2007/60/EC, l-Istati Membri huma obbligati li jagħmlu valutazzjoni tar-riskju tal-għargħar u jellaboraw mapep tal-perikli u r-riskji tal-għargħar kif ukoll pjanijiet għall-immaniġġjar tar-riskju tal-għargħar. Il-mapep tar-riskju tal-għargħar jinkludu l-istorja tal-għargħar u xenarji klimatiċi. L-Istati Membri għandhom iqisu wkoll għall-bidla fil-klima meta jiżviluppaw l-RBMP. Dokument ta' gwida dwar l-adattament għall-bidla fil-klima fl-immaniġġjar tal-ilma huwa disponibbli biex jiżgura li l-RBMP iqisu t-tibdil fil-klima. L-evalwazzjonijiet tal-RBMP u l-FRMP huma wkoll disponibbli fuq is-sit tal-EC.

Il-[Valutazzjoni Preliminari tar-Riskju tal-Għargħar](#) mill-AMR (Awtorità Maltija għar-Rizorsi) tiddikjara li l-proġett '[National Flood Relief](#)' behsiebu jnaqqas l-vulnerabbiltà tal-bidla fil-klima permezz tal-iżvilupp ta' infrastruttura li kapaċi jifilhu l-inċertezzi assoċjati ma' avvenimenti futuri ta' għargħar, u permezz tal-adozzjoni ta' approċċ ibbażat fuq il-ġabra olistika sabiex isir iżjed magħruf u mogħti importanza l-immaniġġjar tal-ballottaġġ. Barra minn hekk, l-[Istrateġija ta' Adattament Nazzjonali għall-Bidla fil-Klima](#) resqet għadd ta' rakkomandazzjonijiet biex tillimita l-effett tat-tibdil fil-klima fuq l-okkorrenza ta' avvenimenti ta' għargħar bħall-introduzzjoni ta' multa ta' darba għal dawk il-proprietarji li m'għandhomx ċisterni u għalhekk jikkontribwixxu għall-ballottaġġ fil-wieċ mhux ikkontrollat.

Bħala riżultat tal-Istrateġija Nazzjonali għall-Adattament tal-Bidla fil-Klima tal-2012, kien hemm madwar 27 miżura relatati mal-ilma bil-miri stabbiliti għall-implimentazzjoni. Sal-ġurnata tal-lum, ftit minn dawn il-miri ġew kompletament jew parzjalment sodisfatti, eż. l-irkupru tal-ilma mill-mira tad-drenaġġ. Proġetti, għalkemm ġeneralment jiġu implimentati, jiltaqgħu ma' ostakli, bħall-ipprezzar tal-ilma ta' taht l-art, li kkawża dewmien u naqqas l-adattament.

Il-metodi nazzjonali ta' adattament għall-perikli klimatiċi relatati mal-ilma jinvolvu l-konservazzjoni tal-ilma, l-irkupru tal-ilma, ir-riċiklaġġ tal-ilma u t-trattament tal-effluwent tad-drenaġġ. Fil-lukandi, ġie żviluppat proċess li bih il-lukanda tirriċikla 75% tal-ilma użat, li jfisser li d-drenaġġ jingabar, jiġi ttrattat u jintuża għat-tisqija u għat-tojlits, b'ilma żejjed mill-impjanti li jiġi ttrattat u jsir ilma tajjeb għax-xorb. Ukoll, ħafna lukandi kbar li jinsabu fuq il-kosta, jużaw l-ilma tagħhom stess mill-baħar. B'hekk inaqqsu l-istress fuq l-akwiferi għall-provvista. Fuq kolloxx, l-għan huwa li jitjieb iċ-ċiklu naturali tal-iskarsezza tal-ilma madwar il-pajjiż.

L-Awtorità tal-Ambjent u l-Ippjanar, fil-kuntest tad-Direttiva tal-UE dwar l-ilma, ħarġet rapport fl-2010 dwar l-integrazzjoni tal-kunsiderazzjonijiet dwar it-tibdil fil-klima fil-[Pjan għat-Taħżin tal-Ilma fil-Gżejjer Maltin](#), fejn jiġu identifikati impatti potenzjali tat-tibdil fil-klima fuq ir-rizorsi tal-ilma. Sabiex tiġi żgurata l-konformità tal-istrateġija għall-bidla fil-klima, il-miżuri tal-pjan kienu suġġetti għal verifika tat-tibdil fil-klima.

Tali verifika twettqet biex tidentifika dawk il-miżuri l-aktar adattati biex isahhu l-kapaċità ta' Malta biex tadatta għall-bidla fil-klima u biex tidentifika dawk li huma anqas effettivi direttament f'dan ir-rigward.

Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni fuq dokumenti oħrajn li fihom jiġu meqjusa kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

#### **4.7. Skart**

L-investimenti tal-proġetti fis-settur tal-iskart huma relatati ma' infrastruttura ta' ġbir separat, infrastruttura ta' użu mill-ġdid u riċiklaġġ, faċilitajiet ta' rkupru tal-enerġija u għeluq ta' terrafermi artifiċjali (landfills). L-impatti potenzjali tal-bidla fil-klima fuq l-infrastruttura tal-iskart jistgħu jinkludu rati oġhla ta' dekompożizzjoni tal-iskart, riħa u trab tal-iskart minhabba temperaturi miżjuda, inondar tat-terraferma artifiċjali (flooding of landfills) u faċilitajiet għat-trattament tal-iskart u disponibbiltà mnaqqsqa tal-ilma għall-proċessi li jużaw l-ilma f'faċilitajiet għat-trattament tal-iskart. Ukoll, l-impatt fuq l-infrastruttura tat-trasport għandu jiġi kkunsidrat peress li t-trasport huwa komponent kritiku tal-ġestjoni tal-iskart (ġbir, trasport lejn u minn faċilitajiet għat-trattament tal-iskart). L-impatt fuq it-trasport huwa diskuss fis-sezzjoni dwar it-trasport ta' hawn fuq.

L-immaniġġjar tal-iskart solidu kien, għal żmien twil, sempliċiment kwistjoni ta' disponiment f'terrafermi mhux immaniġġjati. F'dawn is-snin riċenti, siti ta' terrafermi mhux immaniġġjati qed jagħlqu, b'ċaqliq lejn ir-rimi ta' skart f'terrafermi ġestiti flimkien ma' aktar enfasi fuq it-tnaqqis, l-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u t-trattament tal-iskart fuq quddiem nett tal-politika tal-ġestjoni tal-iskart solidu. Dan wera tnaqqis sostanzjali fil-kwantitajiet ta' skart solidu municipli u skart ta' kostruzzjoni inerta u twaqqiġ tal-bini li ġew depożitati f'terrafermi pubbliċi.

Taħt il-perjodu ta' implimentazzjoni 2014-2020, il-Programmi Operattivi jipprevedu l-iżvilupp ta' Faċilità ta' Skart għat-Trattament tal-Enerġija, f'konformità mal-oġettivi nazzjonali marbuta mal-implimentazzjoni tad-Direttiva ta' Qafas dwar l-Iskart 2008/98/EC fuq liem il-Pjan Nazzjonali għall-Immaniġġjar tal-Iskar huwa bbażat. Dan l-impjant għandu jikkonforma mad-Direttiva 2010/75/UE dwar l-emissjonijiet industrijali (IED), bħal impjanti kbar oħra ta' trattament ta' skart. L-IED jehtieg bħala prinċipju ġenerali li għandhom jittiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiġu evitati aċċidenti li jista' jkollhom konsegwenzi ambjentali, u b'hekk jillimitaw dawn il-konsegwenzi. Għalhekk jehtieg li jkun hemm pjan strutturat ta' ġestjoni li jinkludi miżuri li jtaffu l-perikli bħall-kundizzjonijiet estremi tat-temp (eż. għargħar, irjieh qawwiya). Fid-dokument ta' referenza BAT (BREF) dwar l-Industriji tat-Trattament tal-Iskart, tiġi pprovduta informazzjoni dwar l-impatt ta' ċerti kundizzjonijiet klimatiċi (per eżempju, l-impatt ta' temperatura oġhla fuq il-prestazzjoni tal-bijofiltru, dekompożizzjoni aerobika, eċċ.). Madankollu, il-bidla fil-klima mhix speċifikament indirizzata.

[Id-Direttiva 1999/93/EC](#) dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma tirrikjedi li t-terrafermi jkunu jinsabu u ddisinjati b'tali mod li jissalvagwardjaw kontra t-tniġġis tal-ħamrija, ilma ta' taħt l-art jew ilma tal-wiċċ. Dan ir-rekwiżit huwa tradott fl-istandards tad-disinn nazzjonali għall-kostruzzjoni ta' terrafermi, li jinkludu l-konsiderazzjoni tat-temperatura, preċipitazzjoni estrema u għargħar, fejn relevanti.

Ara sezzjoni 4.1 għal aktar informazzjoni fuq dokumenti oħrajn li fihom jiġu meqjusa kunsiderazzjonijiet klimatiċi.

## 5. STUDJI TA' KAŻIJET

### 5.1. Studji ta' każijiet dwar proġetti għall-adattament għall-bidla fil-klima

ECO GOZO: 'NAQQAS U FFRANKA'	
Deskrizzjoni tal-proġett	L-għan ta' din il-kampanja kien li tiddisinja u twassal sessjonijiet ta' informazzjoni dwar il-konservazzjoni tal-ilma u tal-enerġija, l-enerġija rinnovabbli u l-ġestjoni tal-iskart f'kull familja f'Għawdex.
Ritratt	N/A
Baġit	N/A
Vulnerabbiltà u Riskji tal-Bidla fil-Klima	L-għanijiet ewlenin ta' din l-inizjattiva kienu li żżid l-għarfien u xxerred informazzjoni li ma tagħmilx ħsara lill-ambjent bl-għan li titjeb il-kwalità tal-ħajja u l-livelli ta' sostenibbiltà fil-gżira. Il-metodoloġija kienet tikkonsisti f'korsijiet ta' taħriġ, eżami għall-għalliema, il-programm ta' sejhiet interni madwar il-gżira, il-metodu użat matul iż-żjarat infushom u r-riżultati miġbura permezz ta' kwestjonarju speċifiku.
Miżuri ta' adattament għat-tibdil fil-klima	L-analiżi tat-tweġibiet tal-kwestjonarju wriet li kienet diġà teżisti disposizzjoni favorevoli għal teknoloġiji ta' enerġija rinnovabbli (ER), miżuri ta' ffrankar tal-enerġija u ta' konservazzjoni tal-ilma fost l-unitajiet Għawdxin. Filwaqt li r-riżultati jgħinu biex jikkonsolidaw l-informazzjoni miġbura, dawn jippermettu wkoll l-irfinar tal-metodoloġiji tat-taħriġ u t-tixrid utilizzati.
Prattika tajba	Dawn l-azzjonijiet servew biex titkabbar kampanja edukattiva li tiffoka fuq is-sostenibbiltà u l-kwistjonijiet relatati mal-ambjent b'eżerċizzju ta' ġbir ta' data f'komunità gżira. Ir-riżultati juru opinjoni favorevoli dwar miżuri ta' konservazzjoni tal-ilma bħar-riċiklaġġ ta' ilma griż u l-użu tal-ġbir tal-ilma tax-xita fl-ispazji eżistenti tal-ilma tad-djar, fiż-żmien taż-żjarat tad-dar.
Aktar informazzjoni	<a href="http://www.ecogozo.com/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=289%3AAnaqqas-u-ffranka-the-eco-gozo-home-consultancy-visits-are-a-success-story&amp;catid=1%3Anews&amp;lang=mt">http://www.ecogozo.com/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=289%3AAnaqqas-u-ffranka-the-eco-gozo-home-consultancy-visits-are-a-success-story&amp;catid=1%3Anews&amp;lang=mt</a>



## **KIF TIKSEB PUBBLIKAZZJONIJIET TAL-UE**

### **Pubblikazzjonijiet bla ħlas:**

- kopja waħda:  
permezz tal-*'EU Bookshop'* (<http://bookshop.europa.eu>);
- aktar minn kopja waħda jew posters/mapep:  
mir-rappreżentazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
([http://ec.europa.eu/represent\\_en.htm](http://ec.europa.eu/represent_en.htm));  
mid-delegazzjonijiet f'pajjiżi barra mil-UE  
([http://eeas.europa.eu/delegations/index\\_en.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/index_en.htm));  
billi tikkuntattja s-servizz Europe Direct  
([http://europa.eu/europedirect/index\\_en.htm](http://europa.eu/europedirect/index_en.htm)) jew ċempel 00 800 6 7 8 9 10 11  
(numru tat-telefon b'xejn minn kwalkunkwe post fl-UE) (\*).

(\*) I-informazzjoni tingħata bla ħlas, bħalma huma bla ħlas il-maġġoranza tat-telefonati (għalkemm xi operaturi, kabina tat-telefon u lukandi jistgħu jitolbu ħlas).

### **Publikazzjonijiet bi prezz:**

- permezz tal-*'EU Bookshop'* (<http://bookshop.europa.eu>).

### **Abbonamenti bi prezz:**

- permezz ta' wieħed mill-aġenti tal-bejgħ tal-Uffiċċju tal-Publikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ([http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_en.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm)).

